

هدیه : ع شتری
بو روزنامه هفت نشر بر به واسطه
سپله باز بلوب موفخ انتشاره
نوبولور .

آذربایجان

شماره ۷ ایکنجی دوره

تک شماره نیم ریال
آبونه ایلهک ۲۵۰ ریال
۶ آیه ۱۲۰
۳ ۶۰

۴ شنبه ۲۸ شهریور ۱۳۳۴

کولده ایگ سیاسی و اجتماعی بر روزنامه در

بو روزنامه آذربایجان دموفرات فرقه سین نشر افکاری در

آقای پیشه وری نین

نطقه پن مختصری

۴-

من بو سوولری فقط ایندی بوراده
دیگه باشلاما باشام بر نهجه گون فرستمن
استفاده ایلوب حاضر اولدیم مجلس
شورای ملی ده بوندت داها شهد بر
لحن ایله چیقیش ایلوب نایبده آدی
داشیان بالاجی بهلوانلاردن بو خصو
صده جدی ایش طلب ایتمیشم حالبو
که اوللارین بر قدم یله خلغه دوغرو
گله لرینه امیدیم یوق ایدی .
دیدیگیم کی ایچری زده فارس
منلی موجنه آهمن ایستی کاسار
(کاسه از آش داغش) آدملا آرز دگلو
دوئن اوللاردن بری مت ایراد ایدی
دیگه ۵ نه یازیر سیز آذربایجانده دولت
طرفینن اهمیت ویریلدی نه دییر سیز
آذربایجانده ان آینات ویر کیلر اورا
مصرف اولونان بودجه دن آرزو آذربای
بجان نهران ایله بر بووک ویر کی
ویر سیز یز کرک تهرانن تشکر
ایلهک که یزه جوق یاغشی باخیر اگر
تهران اولماسا سز آجیردن اولار بکه

آبی دوستلیغی

اوللار کرک ییلینلر سته فرقه
پادجسی قدیم امام جمعه لرین ایستین
گورمالی دکلدور. کندلرده رضاغانده
اولیاچاندر .
کندلی به زور دینک اوز شخصی
دوست دشمنلیکتی فرقه سیره لرینه
بریشک ایستین استفاده چی عنصرلره
فرقه میز امانسیر بر سورنده مبارزه
ایده چکدر .
کندلرده و شهرلرده فرقه تشکیلا
تی فورمن و توده تشکیلاتی اصلاح
ایلوب فرقه زره الحاق ایستکه مامور
ایدیلت فرقه ایشچیلری بو مسئله تی
دائماً نظرده دوتالی دولر .
مخصوصاً کندلرده ساده وسالم
کندلیلری اوللارلا شدر بر مقله توده
تشکیلاتی سو قولان استفاده چی جانوار
لاردن جدی سورنده اجتناب ایلوب
اوللاری ده دو کرکات فرقه سینت قاپو
سیندت ایچری قوبق اوللار فرقه
اولدن ایستی محکم کونورملی شعبه و
کمیته لری تیز و دوزگون آدملا لرین
اینه ناپشیرمالی در .
تشکیلاتی فوی عدده بووک
اولماسیت اما انظام و استحکام
قوتلی اولمالی در .
اوغری، بالاجی، لوقا، هوم فریب
و خلقی تکبیر ایلوب اولینی قایبان
چکن آدملا ری ایست کیسی قووب ایستیکه
سالمق لازیم در .
فرقه شمسار دکل عمومیت
سعادتی ایچوت چالیشر عمومی

فرقه سوی فورمده هرکت ایندن
مسکد اوللار یزین بو یوللرینده اولان
آمر بو کرکوت بری ده یزه باشلیق
ایستک ایستینلرین آلاق، جوش و
فکولتری پیوخلاما قادات عبارتدر .
سیاسی تشکیلات ساده برانجامده دکلدور
اونده چالیشماق ایستینلردن طبیعی عقل
و شورون علاوه مسک، عقیده و سیاسی
ییلک طلب ایدیله قانا ایچقان سیاسی،
حقوقی، ملی و اجتماعی مسئله لرده
دوزگون دوشونجه و آجیق فکسر
ایستیلیر .

ییز جوق کورل ییلر بک که بر جوق
تاریخی سیلیله موجنه خلغم دنیایین
معاصر و مترقی خلغلریندن بوز ایلرجه
دالی قالیبدر بو خلقی برلشده بووک
بووک مقصد طرف آبادما قه چالیشان
بر فرقه مترقی خلغلر ایچری سینده وجوده
کلن فرقه لری کی عضو لرینن هاموسنی
سوادلی و سیاسی معلومانه مالک آدملا
ردن توپلا یا ییلر . خلغم هوم، جاهل
و دالی قالیبش خلق در اونین مدنی و
سیاسی جهنتد تریه ایدیله سیده
فرقه مزین عهدینه دوشور یز ناچار
و مجبورین مینلرجه سکند و زهر
زحمتکش لرینی تشکیلاتی ایچری سته
آلوب اوراده تریت ایلهک بو انکار
ایدیله بر حقیقتدر . بو نوله ییله فرقه
نین اساسی سنکرلری کرک دوزگون
دوشونجه لی وساقلام فکری آدملا لرین
اینه ناپشیرمالی .

بو یوک بسته کارا منتدار ام

من ایگرمی ایلمن بری صحده
اولدیم مده مده عیبه سوعلی موسیقی
استادی عزیزیک حاجی بیکوفین اوپورا
و موسیقیل قومه دیالاریله باخندان
علاقه دار اولدیم ایچوت نوزومی
خوشبخت ساییرام . من بومده اونین
« مشهدی عیبه » ، « آرشین مال آلان »
موسیقیل قومه دیالاریله « لیلی
و مجنون » و « شاه عباس و خورشید
بانو » اوپورالارنده دهنلره اولنماشام
بو تاشالار دا اوپورایم روللار
هیبه منی روحلاندیرمش و من الهام
ویرمشدر . بو روللار منن بیر آرتیست
کیسی توفی ایدیله شهرت قازانماقادا
بو یوک کومک ایستلرکه ، اوناکوره
ده بو یوک بسته کارا منتدارم .
عزیز بیکین اوپورا و موسیقیل
قومه دیالارینن موضوعی حیساندات
آندینندن آرتیستلر ایچوت رول
اوپوراکن نول پارادجیلق قالیبتیشی
کوسترمک کیش امکان واردر .
ملا من مشهدی عیبه رولونی
اوپورایاندا عزیز بیکین مشهدی عیبه
سهاستدا کیساری کوسترمک ایسته
دیگین اطرافلی دوشونوروم و چالیشیرام
که ، مشهدی عیبه حقیقتده ده جاعتین
کولورنده کولونج اولسوت ، خلق
اونا باغیب لازمی هیرت آلین .
من آرتیستلیک فعالیم مدهنته

حق و آزادیق

سیوگیلی وظیفه خوش اقبال آنا
محبیت مرکزیت تمام انسانا
فهرمان یوردون مرد اوغوللاری
آزادلیق اوغوروندا آغان قالاری
تاریخلر یازیرلار عصرلر بوی
سینه نده دوکولی آزادلیق توبی
آزادی ملکیت فیزیلدر داشی
بوچا داغلاری وار قاراید باشی
بو یوک اجداد بیزین شانی مسکتی
آنا یورد و موت دهلی مدنی
آزادی تولکسی محکمه بر قالا
ناپسار بر نغر آزادی اولا
آدین دیلراوسته ازیردی نهدت
بو یوک سعادته باها وار اولسن
آدین سولنلیدیر ایلمن فهرمانت
پاهی دیلرچو کدرمن یوردون هم یوان
سید حسرت شروی بیزیر نامه
است دیگینت یازیرا جافدی نامه
قلبت دلهرم استقلال سانا
روح ویریر مننه قائلم اونا
فهرمان دولمشدر آنا اوللاری
فریالار ویر مشهک آذربایجانا
ایگنلر بیزیر تورقانی سووی
صدا ار سانشدر تمام هر پانا
چیجه کلی ناولاسی آلدورقماشی
یاچ ویرمز چسکه چنه دومانا
سویوریک قلبدن ای وطن سنی
ایشلیه کورلدر چیضا میدانا
ناموسلی شرفلی احسن بو حالا
نول یوردوندا دشمن آذربایجانا
آزادی تولکسی ای عزیز وطن
حرمتیت باپلسیت کل جهانا
چاقیرلیر قدرتی آدین هر زمان
انصار ایله سیت بوتون ایرانا
وقت بنشیر گلدر عالی مقاده
تمام ایلیت بوتون خلغین اونا
خوی شهرینن - سید حسن موسوی

جاهل آدملا ییلوب آلامادت
فرقه بو یوک ضربه لر وورا ییلر
مخصوصاً کندلرده فرقه سوزی چون
پانلش تبیر ایلمیش در اونین باشنده
دورنلار چون برلرده دولت اداره
لرینن وظیفه لرینی بنسه میش و بعضی
برلرده فرقه مسئوللری اوز وظیفه لرینی
اونودوب دهدار و کدخدالردن علاوه
محکمه لرینت و قانونی اداره لرینده
ایشینی لرینه آلپشلار .
اوللار ییللی در که ویرمن، دوکیمک
و خلقین حقوقی ایشلرینه قاریشق فرقه
وهبرلرینه پاراشان ایشلردن دکلدور .
ییز سکند یا شهرلرده فرقه عنوانی
دشیان نازه کدخدالار نازه زانداوملا
بو یونی بو یون قول چوماللا میدان
چقارمق فکرینده دگلیک یوللارین
دوستلینی آبی دوستلیندات داها
خطرناک اولایلر .
کندلرده و شهرلرده چالیشان
فرقه مسکد اوللار بیز بر نهجه نوبه ده
تیلیانچی، ایکنجی نوبه ده تشکیلاتی
اولوب خلقی فرقه نین اطرافنه توپلا
مقله بو یوک مقصد سوی اجرا ایستکه
چالیشمالی درلر .

اعطای نشان

برجم سرخ به عزیز حاجی بگوف
شورای عالی سوسالیستی شوروی
بناسبت شصتین سال تولد عزیز
حاجی بگوف کی یولونور بزرگ آذربای
بجان که در راه پیشرفت موسیقی و
تاتر مبهت خودش زحمت زبانی و
متحمل شده است و آثار جلوه ای و
فراموش نشنی از خود ییله کورگفتدات
بصفت نشات برجم سرخ اعطا
کرده است .

آذربایجان بار دیگر وظیفه تاریخی خود را انجام میدهد

راه نیل باین مقصد مقدس از هیچگونه فداکاری و از جانگذشتگی دریغ نخواهیم کرد مادر این راه موفق خواهیم شد زیرا ملت پشتیبان ماست.

خدای ایران برای روزهای بدیعی و ادبار آن فرزندان آذربایجان را وسیله امید و نجات قرار داده است هر موقع ابرامت را نیستی و نابودی نهمید بکنند با دست آذربایجانی از ورطه هلاکت نجات مییابد.

ما بی نهایت خوشوقتم که این وظیفه تاریخی را دارم انجام میدهم و اولین سنگ آنرا حزب دموکرات آذربایجان میگذارد و بار دیگر لایحه ستارخان و شیخ محمد فرزندان خود را در راه آزادی فداکاری دعوت میکنند در دنیای دموکراسی، در دنیاییکه حتی دولت لیبی هم بیدار شده آزادی و استقلال می خواهد، در دنیا بیکه سیاه بوستان آفریقا هم آزادی فرهنگ و زبان را طالبند، غیر مقدور است چند نفر شهادت و شاولانان جلو تکامل ملتها را سد کرده بار دیگر ما را به زنجیر اسارت بند سازند و برای از یاد سرمایه و ثروت خود مانند بهائیم پاشا رفتار نمایند یا بالاخره انسان را وسیله استثمار قرار دهند.

توسریها، دشمنها، ناسزاها، اهانتها، تحقیرها بالاخره جمع شده حزب دموکرات آذربایجان را تشکیل داده است که مانند مشت محکم و سفت بر کله ارتجاع میخورد و چشم کسانرا که آذربایجانی را از غر بست تر فرض میکردند و بنا به خواست هوی و هوس خویشان مقدرات ما را تغییر و تبدیل می نمودند بیرون خواهد کشید.

ما آزاد خلق شده ایم آزاد دم زندگی خواهیم کرد کسانیکه مخالف این قانون لایزال طبیعی هستند زودتر از آنچه خیال میکنند ازین رفته منکوب خواهند شد.

آذربایجانی، یعنی جانیکه شیخ صبیح شاه عباسها را در دامن خود بزرگ کرده، جانیکه فرزندان آب و خاکش ناموس و شرافت ایرانیان را حفظ نموده است، هرگز نابود و اسیر نخواهد شد. آتش میهن پرستی که در سینه آن شعله ور است ابداً خاموش نخواهد شد و هرگز دست مستوفیها، فبیسیها، ذوقیها نخواهد توانست این آتش مقدس را خاموش ساخته آذربایجان را خفه سازند آذربایجانی آشیانه خودش را چون جایت عزیزش دوست دارد و کسانیکه میخواهند این صمیمیت و صداقت را به بدبینی و خیانت تعبیر و تفسیر نمایند شیره هائی هستند که قادر نیستند نور خورشید را نگاه کنند و در نتیجه به تحقیر آن مبادرت میورزند آذربایجان فقط یک هدف دارد و بس: آزادی خود و استقلال ایران را طالب است، شما هر چه میخواهید بگوئید ما اول آزادی آذربایجان بعد استقلال ایران را خواهیم و در

امرار و لجاجت مرکز در خصوص رد پیشنهادات آذربایجان ما را برای اخذ آنها بیش از پیش تشویق و ترغیب میکند دبروز تلگراف، امروز اعلامیه و تشکیل حزب و ایجاد اتحاد فردا عمل این است خلاصه عملیات ما در مقابل اصرار و لجاجت اولیای مرکز. هممیهنان گرامی از یک دقیقه غفلت ما مخالفین بانداوه بکمال استفاده خواهند کرد هشیار باشید تا از دیگر کلاه سرمان نرود.

بو کیی بوشباز لبقلازه بیز اهمیت و بره بیامریک ایش و فعالیت لارمدر سوز و عبارت و بوشبوغاز لبق خلقی بووروب مایوس ایشیشدر بزم گورمالی ایشیمز جوق ساده در اول شهرمزی اصلاح ایشک ایچون انتخاب ایشدیکمز شهر انجمنی ایشه باشلامالی در تهرات بزم بو ساده و طبیعی حقیقیزی بیاه پایمال ایشک ایستر نیچه آیدیر که شهر اهلی اوز ایونی آباد ایشک و اول مدنی و محلی ایش لرنی بولینه سالیق ایچون انجمن انتخاب ایشیش لیکن وزارت کشور اونی حتی خالانه و قانون اساسی نین ضدینه اولان بهایوی قانونی ایاه ده تصدیق ایشیر . نتیجه شهر کهنه قبرستان حالینه دوشیش اونین کوچه و خیابانلارینده کند و کثافت باشدن آشقهده در بقیسی گلن شماره

آقای پیشه و رینین نظمتین منحصری بر نفره بر کبریت چوبیندن آز بای دوشور . او کور و کر آدم او قدر خلقدن اوز اقدر که بزم ملی دیستان لارده چالیشان آموز کارلر بزمین آیده اوتول تومن حقوق آلوب ۱۲ ساعت چالیشمالریندن خبری اولایلیدیر اولسهده اوز فصاحت و بلاغینه او قدر مفروردر که گوندن آتکار اولان بو حقیقی انکار ایشک چالیشیر . طبیعی در بزم بو کی فاسد، لاجوج و فتنه جو آدمالارین سولینه قولاق آسوب اوز دوتدنمز بولدان قایتلی دکلیک، موت اونا دیدیم بیچالیشوب مقدس مزی اله ایدیکز اگر سوت دوشور دیر سوت بوور دوش قاباقه بانان نه ایش گورچکن.

تلگراف مدیران جراید ایران بلندن

تهران - بیست و شش نفر از مدیران جراید تهران تلگرافی بااین مضمون دولت در اندن مغایره کرده طی آن وضع فعلی حکومت ایران را شرح داده متذکر شده اند که دولت فعلی ایران قایمقام همان دولت مستبد و زورگوی بیست سال پیش است که سران آن مدتی بر فاشیزم ایتالیا و نازیسم آلمان کمک کرده و بفاقد منشور های ملل متفق کوچکترین اهیتی قائل نیستند و از عمل کردت آنها خود داری مینماید با قوای مجریه جراید را توقیف کرده مدیران آنها را بزندان - لب مینماید جلوتیاشهای آزادیخواهی ملت را با سر نیزه سد میکند ما امضاء کنندگان این تلگراف موقع را مغتنم شمرده الان که وزیران دولت بزرگ برای حل امور ملل کوچک در لندن جمع شده اند وضع کشورمان را تشریح نموده در خانه متذکر می گردیم که در ایران کوچک ترین نمونه از آزادی پیدا نیست آقباغ عبیدی - فضلی - دکتر کشاورز - ابرج اسکندری - فتاحی و تیموراش از جمله کسانی هستند که تلگراف را امضاء کرده اند

تبریک و درخواست عضویت رضاییه

وسریه آقای پیشه وری فرقه دموکرات آذربایجان ما اهالی یککشور جانی از مرام مقدس فرقه دموکرات مستحضر اطلاع داشتیم تا تاریخ ۲۵ شهریور که از طرف حزب توده در سوتراش با حضور اهالی ۲۵۰ پارچه آبادی متینک تشکیل بعد از سخنرانی آقای اسدالله قشورویین سردار شهیدی پوریس آقای آزاد وطن روی میز رفته شروع سخنرانی کرد در خانه سخنرانی مشارالیه از طرف حاضرین از چگونگی مرام مقدس فرقه دموکرات سوال گردید مفصلا شعارهای فرقه دموکرات را ماده بساده شرح دادند پس اراستماع تمام ماده خصوصاً ماده ۶ صلاحیت دهقانان منظور گردید با نهایت غرسندی تاسیس و تشکیل فرقه دموکرات آذربایجان را از صمیم قلب تبریک و حاضر هستیم تا آخرین قطره خون از این مرام مقدس دفاع نمایم از طرف حاضرین خیرالله مالک اسدالله خوردا مالک سردار سهند اسفزی جوان احمدعلی محمد نصیری رضائی سلمان جوان مردی میر آقا معدودی تقوی بابا خات مالک یه سلطان مالک قشقه روین خورده مالک بولی مالک عزیز مالک بطوروس مالک منصور بوسی بان بوسف مالک اسحق مالک بزرگ زکریان مالک بطوروس گوذر اراکلیان اودشاشلیت عزیز اسحق سلطانت بوسفی بان و اسمعیل امیر زاهدی تقوی افشاریم عوض عبدالرضا وارتات معدودی نوروزی سلطان پرست شوکتیلمضان اسفزی میرزا قائمی اسحق بوقوز

۴. راوندی وکیل دادگستری

انجمنهای ایالتی و ولایتی

دایر خواهد بود با ذکر همه انتخاب شوندگان اعلام خواهد نمود محل احتمالی اعضای انجمن نظار باید در مرکز شهر باشد و امضاء انجمن مکلفند افلا ۱۰ ساعت برای تحصیل آراه صرف وقت نمایند پس از انقضای وقتی که معین شده ورقه انتخاب از کسی اخذ نمیشود - دادن رای معنی است و نام انتخاب شوندگان باید در روی اوراق بی نشان نوشته شود پس از انتخاب رئیس جبهه آراه را در حضور اعضای انجمن و حاضرین از انتخاب کنندگان خالی نموده امر با استخراج اسامی مینماید منشی انجمن مامور ثبت اسامی و علامت گذاری است .

شرایط انتخاب کنندگان و انتخاب شوندگان

اعضای انجمنهای ایالتی از متخبین کرسی ایالت و توابع آن و مبعوثینی که از انجمنهای ولایتی فرستاده می شوند تشکیل میشود نمره متخبین متخبینهای ایالت ۱۲ نفر و نمره متخبین هر یک از ولایات فقط یک نفر خواهد بود . انتخاب کنندگان امضاء انجمن های ایالتی در شهرها باید تیره دولت ابرامت بوده و ۲۱ سال تمام داشته باشند - مرتکبین جنحه یا جنایت و متجاهرین بفسق و فساد و ورشکست گان و اشخاص غیر رشید (محجورین) و طبقه نسوات حق انتخاب کردن را ندارند ، همچنین حکام و معاونین آنان و عمال شهرتانی در حوزه ماموریت خود و مامورین نظامی بری و بحری از شرکت در انتخابات ممانعت .

شرایط انتخاب شوندگان همان شرایط انتخاب کنندگان است با این اختلاف که انتخاب شوندگان باید سواد کامل داشته باشند و سن شان کمتر از ۳۰ سال نباشد و داخل خدمت دولتی نیز نباشند

مقدمات انتخاب امضاء انجمن

در هر شهر قبل از آغاز انتخابات ۶ نفر از معارف شهر برای نظارت در انتخابات تعیین میشوند که با مباشرت حاکم یا نائب الحکومه انجام وظیفه مینمایند انجمن نظار پس از انتخاب رئیس و منشی اعلانی تنظیم میکنند و دو هفته قبل از روز انتخابات (سکه جمعه خواهد ود) در شهر انتشار میدهند و محل و ایام و اوقاتی که انجمن نظار انجام وظیفه میکند و نیز شرایط انتخاب کنندگان و محل و روز و مدتی را که انجمن نظار در تبریز

بلا فاصله پس از استخراج آراه، رئیس نتیجه را بصوت بلند اعلام می کند و اوراق انتخاب را پاره و باطل مینماید - انتخاب شدگان کسانی خواهند بود که اکثریت نسبی آراه نصیب آنان باشد صورت مجلس انتخابات را منشی در دو نسخه تحریر نموده با امضای انجمن نظار میرساند یک نسخه آنرا به نائب الحکومه و نسخه دیگر را بوسیله یکی از اعضای انجمن نظار بانجمن های ایالتی با ولایتی تسلیم مینماید .

کسانی که از طرف انتخابات شکایتی دارند باید در ظرف یک هفته بعد از ختم انتخابات بانجمن نظار اعلام دارند تا انجمن رسیدگی کرده حکم خود را اعلام دارد در صورتی که شکایت کنندگان از حکم صادره راضی نباشند می توانند بهمنش تشکیل انجمن ایالتی یا ولایتی شکایت خود را در ظرف یک هفته تجدید نمایند طبیعی است حکم انجمن ایالتی و ولایتی قطعی خواهد بود .

انجمن نظار یک هفته پس از پایان انتخابات انجمن متفرق خواهد شد .

آخرین ساعت وین ۱۶۰۰ نفر از اسیران اتریشی که در اتحاد جماهیر شوروی - میگردند آزاد و بسپهن خودشان برگشته اند . لندن - دومین جلسه دربرارت پنج دولت پایان رسیده با اهل اخذات مرزی و گوسلای و ایتالیا جلسه آینده موکول شده است . مسکو - درهای آرامگاه لنین پس از چهار سال تعطیل دور ۱۶ سپتامبر باز گردید . آنکارا - بین دولت ترکیه و روسیه معاهده تجارتمی در شرف انعقاد است که وسایل حمل کالا را سوسیس تسهیل خواهد کرد . مسکو - بمناسبت دوستین سال تولد فیلد مارشال ستونوزوف در مسکوموزه ای تشریفاتی تاسیس گردیده است . تبریز چاپخانه اطلاعات